

# PRINCESS PATTERN

Your daily guide to life at sea

韓国、釜山 2019年4月29日(月)・ダイヤモンド・プリンセス・今夜のドレスコード: スマートカジュアル

天候: 今日の天気予報: 雨 - 最高気温: 16°C(61°F) 最低気温: 13°C(55°F) - 日の出 5:35am / 日没 7:07pm  
明日の天気予報: 曇りのち雨 - 最高気温: 19°C(66°F) 最低気温: 15°C(59°F)

## 釜山で様々な場所の散策を

### クルーズ・ディレクター 伊藤友美



高知県出身でハワイの帰国子女の友美は、幼少の頃からTVのナレーションを始め、TV業界で25年以上働いています。某有名英会話スクールでは、英会話講師として西日本最優秀講師賞に輝きました。子供の頃からの夢を叶え、全米屈指のサンセットディナークルーズでクルーズディレクターとして働いた後、プリンセス・クルーズに入社。これまで世界36カ国70都市を周遊し、現在に至ります。Instagramにてクルーズディレクターの毎日を随時更新中! princessmomomiをフォローしてください。

釜山は、モダンな高層ビルと古い仏教寺院が並ぶ歴史と近代が交わった韓国第2の都市です。街には、賑やかなビジネス街とは対照的に静かな龍頭公園もあります。慶州市は釜山から程近い所に位置する歴史的な町で、新羅王国(西暦668年~936年)の古都として栄えました。世界の名所旧跡10カ所の一つとしてユネスコの世界遺産に指定され、何世紀も昔の王室の古墳、お寺、磨崖仏、工芸品が溢れる博物館などが特色となっています。13世紀に建造された獅子や仏像で飾られた三階建ての仏塔がある壮麗な憩いの場、海東龍宮寺にも是非訪れてみてください。

### 本日のハイライトイベント

#### 落語会: ダイアン・吉日 (日本語)

日本の伝統的な落語を楽しみましょう!

午前11時45分 プリンセスシアター デッキ6&7 前方

#### カンコク・ドラム・パフォーマンス: チャン・ミョン

チャン・ミョンと一緒に韓国のドラムとダンスを楽しみましょう!

午後6時30分&午後8時30分

プリンセスシアター デッキ6&7 前方

### 釜山入国審査に関するご案内

1. 釜山へ個人またはツアーでお出かけになるお客様には、ターミナルにて韓国の入国審査をお受けいただく必要がございます。お出かけの際は下記2点を忘れずにご持参ください。

・パスポート

・クルーズカード

2. プリンセスの寄港地ツアーにご参加のお客様は、チケットに記載されている時間に集合場所へお越しください。

3. 釜山にて下船、お出かけのご予定のないお客様は審査をお受け頂く必要はございません。ダイヤモンド・プリンセス船上での一日をお楽しみ下さい。

### 検疫規則に関するご案内

次の果物を韓国に持ち出すことは禁止されています: 韓国到着前に韓国の動植物検疫所に申告していない、マンダリン、タンジェリンなどのみかん類、グレープフルーツ、レモン、シトロン、柿、甘柿、サクランボ、トマト、メロン、マクワウリ、アンバー、オウタム・スクワッシュ(カボチャ類)、青色の果実など。上記を申告または許可なく韓国に持ち出した場合、3,000米ドルに相当する300万韓国ウォンの罰金が課せられます。

### シャトルバスサービス

港からホテルフォーレ(国際市場近く)まで往復運行のシャトルバスサービスがございます。片道約20分かかります(交通状況により前後します)。第一便は午後2時を予定しており、ホテルフォーレから埠頭までの最終バスは午後8時30分です。当日にチケットをご購入されるお客様は、船外でシャトルバス係員よりお求めいただけます。またその際は、クルーズカードのご提示が必要となります。1枚につき\$15となります。

### 釜山でのダイヤモンド・プリンセスの停泊地 釜山港国際旅客ターミナル2

부산항 국제여객 제2터미널

9:30pm - 最終乗船 ダイヤモンド・プリンセスはまもなく出航いたします。

寄港地でお困りの際は、ポートエージェント(船舶代理店)にご連絡ください: Hyopsung Shipping Corp.  
Room 301 72, Jungang-daero, Jung-Gu, Busan 48941 South Korea  
電話: +82-51-463-1451

釜山警察緊急用通報電話番号: 112



A new day, a new horizon.



## モーニング

- 8:00am ラジオ体操 ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ
- 8:30am 太極拳DVD ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ
- 8:30am 聖書勉強会(係員はおりません)  
スカイウォーカーズナイトクラブ デッキ18 後方
- 9:00am モーニングクイズ(英語&日本語)-クルーズディレクター・スタッフ  
と。クラブ・フュージョン デッキ7 後方
- 9:00am ブリッジ&麻雀プレイヤーの集まり(係員はおりません) 他のお  
客様とあなたの好きなゲームを楽しみましょう。  
サボイ・ダイニングルーム デッキ5 中央
- 9:15am 日本再発見:日本の文化遺産(英語)-Dr.コリーン・カスティーリョ  
による講演。エクスプローラーズ・ラウンジ デッキ7 中央
- 9:45am ズンパフィットネス-クルーズディレクター・スタッフと。必ず運動  
靴を履いてきてください。クラブ・フュージョン デッキ7 後方
- 9:45am 関節痛&腰痛の解消法 海寿司 デッキ7 中央
- 10:00am 映画:プーと大人になった僕(日本語字幕)  
ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ(PG・1時間44分)
- 10:00am バスケットボール・プレイヤーの集まり(係員はおりません)  
スポーツコート デッキ18 後方
- 10:00am **アトリウムにて** チョコレートイベント - 様々な種類を取り揃えて  
います。チョコレートをお買い上げ毎に\$100相  
当の賞品が当たる抽選にご応募いただけます。抽選会は午前11  
時より開始。デッキ5 中央
- 10:00am 重さを当ててください - 一番正解に近い方の勝ち!素敵な賞品  
を当てましょう。アートギャラリー デッキ5 前方
- 10:15am 寄港地案内:釜山&長崎(英語)-寄港地講師ルカ・デ・パスカーレ  
による講演。エクスプローラーズ・ラウンジ デッキ7 中央
- 10:15am Dr.マーガレットによるしわの対策 海寿司 デッキ7 中央
- 10:30am エフィお祝いパーティー-シャンパングラスを片手に、私達と一緒に  
特別な日を祝福しましょう! エフィストア デッキ7 中央
- 10:30am 無料健康セミナー:膝、腰、股関節や足の痛みでお悩みですか?  
足裏診断で解消法を見つけましょう。  
エアロビクス・スタジオ デッキ15 前方

- 10:45am 社交ダンス教室 - 社交ダンスチャンピオンのカティア&ゼニアと  
一緒に。クラブ・フュージョン デッキ7 後方
- 11:45am 落語会:ダイアン・吉日(日本語) - 日本の伝統的な落語を楽し  
みましょう! プリンセスシアター デッキ6&7 前方
- 11:45am プリンセスとおき!:マリエッジ・マッチ(英語)  
あなたの旦那様/奥様をどれほどよく知っていますか?このゲーム  
を通して確かめてみましょう。お申込みは午前11時30分。(PG-13)  
エクスプローラーズ・ラウンジ デッキ7 中央

## アフタヌーン

- 12:15pm スキンケア改善方 - お肌の乾燥、油、にきび等のお悩みを一緒に  
解決しましょう。エアロビクス・スタジオ デッキ15 前方
- 12:40pm **アトリウムにて** キャント・ストップ・ザ・フィーリング  
ダイヤモンド・プリンセス・ダンサーによる  
ミニショー。デッキ5 中央
- 12:45pm **アトリウムにて** "ジャンク・イン・ザ・トランクゲーム"に挑戦  
クルーズディレクター・スタッフと一緒に。  
デッキ5 中央
- 12:45pm エフィカラーダイヤモンドイベント- 黄色とピンクに輝く珍しいダ  
イヤモンドコレクションについてもっと学びましょう。抽選会に  
も是非ご参加ください!エフィストア デッキ7 中央
- 1:15pm 卓球大会-クルーズディレクター・スタッフと。  
カリブソリーフ&プール デッキ15 中央
- 1:15pm 曲当てクイズ(洋楽)-なんの曲か当てることができますか?  
クラブ・フュージョン デッキ7 後方
- 1:30pm **アトリウムにて** シャンパン輪投げに挑戦  
シャンパンボトルで腕試しをしましょう。  
デッキ5 中央
- 2:00pm **ダイヤモンド・プリンセスは、  
(おおよそ)釜山に到着予定です。**
- 到着後 釜山で写真撮影 - 乗下船口でお写真を撮影します。旅の思い出  
とお土産にいかがでしょうか。乗下船口(ギャングウェイ)
- 2:00pm ゴルフパッティングの集まり(係員はおりません)  
プリンセス・リンクス デッキ16 中央



### 本日のカクテル

本日のカクテルをぜひお試しください。

#### チェリー・ブロッサム

パカルディ・ホワイト・ラム、  
マラスキノ・チェリー、ココナッツ・ミルク、  
パイナップル果汁、シュガーシロップ  
ウェーターにお尋ねください  
場所:すべてのバーにて



### 泉の湯

お得なパッケージがございます!  
＜通常＞入場料:90分 \$15  
＜パッケージ＞1回分の入場料が無料!  
5回分で\$60

\*チケットはご本人様以外の方との併用は出来ません  
ご予約は、泉の湯(デッキ15 後方)まで

PRINCESS CRUISES  
PRESENTS

### 落語会

(日本語)

### ダイアン・吉日

日本の伝統的な落語を楽しみましょう!

11:45am

プリンセスシアター デッキ6&7 前方



### ロータス・スパ

#### アイオニサーミ脚のセラピー

脚のむくみや疲れ等にお困りですか?  
ポディスペンシャルリストのエリが  
これらの悩みを効果的に解決する方法を  
ご紹介します。

ロータス・スパデッキ15前方



### クラブシャック

明日4月30日 長崎 午後5時30分-午後9時30分  
デッキ14 後方 右舷側

新鮮な魚介類の蒸し料理をお楽しみください。  
\$29のカバーチャージを申し受けます。  
午前8時から午後5時の間に  
内線3463までご予約ください。





come back new<sup>SM</sup>

3:00pm シャッフルボード大会-クルーズディレクター・スタッフと。  
デッキ16後方右舷側

3:00pm 映画:ザ・グレイテスト・ショーマン (日本語字幕)  
ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ (PG-13・1時間44分)

4:00pm カーペットボール-クルーズディレクター・スタッフと。  
カジノ デッキ6中央

4:00pm バasketボール・プレイヤーの集まり(係員はおりません)  
スポーツコート デッキ18後方

4:45pm アフタヌーンクイズ(日本語&英語)  
ホイールハウス・バー デッキ7前方

## イブニング

5:00pm **アトリウムにて** ブレディナーコーダルメロディー:ギタリストの  
パレリー・ステパニウクによる演奏 デッキ5中央

5:15pm クラシカル・コンサート映像:シェルカウイによるラヴェル  
(1時間19分)ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ

5:30pm 有名人の顔当てクイズ-海外の有名人を何人当てることができますか?  
クラブ・フュージョン デッキ7後方

6:30pm カンコク・ドラマ・パフォーマンス:チャン・ミャン  
プリンセスシアター デッキ6&7前方

6:30pm 無料健康セミナー:快適な歩行を手に入れましょう  
足腰の痛みにお悩みですか?簡単な解消法をお教えます。  
エアロビクス・スタジオ デッキ15前方

6:45pm ブロードウェイ・ミュージカルクイズ(洋楽)-クルーズディレクター・  
スタッフと。エクスプローラーズ・ラウンジ デッキ7中央

7:00pm LGBTの集まり ホイールハウス・バー デッキ7前方

7:00pm & 10:00pm 映画:クレイジー・リッチ! (日本語字幕)  
ムービーズ・アンダー・ザ・スターズ (PG-13・2時間)

7:15pm クラシカル&現代曲メロディー:ファウンテン・デュオによる演奏  
ホイールハウス・バー デッキ7前方

7:30pm ミュージカルビンゴ(洋楽)-楽しい音楽ビンゴパーティー!流れて  
くる音楽のパターンを覚えて素敵な賞品を手に入れましょう。  
クラブ・フュージョン デッキ7後方

8:00pm 値段を当ててみてください - 一番正解に近い方の勝ち!素敵な賞  
品を当てましょう。アートギャラリー デッキ5前方

8:15pm **アトリウムにて** カクテルメロディー:セリーヌ・ジャズ・デュオ  
による演奏 デッキ5中央

8:30pm カンコク・ドラマ・パフォーマンス:チャン・ミャン  
プリンセスシアター デッキ6&7前方

9:00pm カラオケ-クルーズディレクター・スタッフと。お申込は午後8時45  
分。クラブ・フュージョン デッキ7後方

9:15pm- 夜のダンス:ドミノ・デュオによる演奏  
閉店 ホイールハウス・バー デッキ7前方

9:15pm- ギター&ボーカリスト:ダニロ・ゴメスによる演奏  
閉店 クルーナーズ デッキ7中央

9:30pm **最終乗船!ダイヤモンド・プリンセスはまもなく長崎に  
向けて出航します。**

9:30pm プリンセス・ワールド・オーケストラ-オーケストラが一斉に楽器を  
奏でる瞬間をお見逃しなく!あなたを素敵な音楽の旅へお連れし  
ます! エクスプローラーズ・ラウンジ デッキ7中央

10:00pm DJリッチーとABBAアワー! - 年齢制限18歳以上。  
写真付き身分証明書のご提示が必要です。  
スカイウォーカーズ・ナイトクラブ デッキ18後方

10:00pm 映画:アリー・スター誕生 (日本語字幕)  
プリンセスシアター デッキ6&7前方(R・2時間15分)

10:00pm- モーニング・ショー4月30日-ジャパニーズ・クルーズディレクター、  
繰り返し 友美がお送りします。客室オンデマンドテレビ

10:15pm- 夜のダンス:セリーヌ・ジャズ・デュオによる演奏  
閉店まで クラブ・フュージョン デッキ7後方

11:00pm- DJリッチーと今宵はダンスを! - 年齢制限18歳以上。  
閉店 写真付き身分証明書のご提示が必要です。  
スカイウォーカーズ・ナイトクラブ デッキ18後方

PRINCESS CRUISES  
PRESENTS

カンコク・ドラマ・パフォーマンス

出演:

**チャン・ミャン**

チャン・ミャンと一緒に

韓国のドラマとダンスを楽しみましょう!


6:30pm(セカンド前シーティングのショー)8:30pm

プリンセスシアター デッキ6&7前方

**カジノ金庫**

銅鉄のように頑強な神経としっかりした手をお持ちですか?楽しい新ゲームでカジノの金庫に入っている現金を勝ち取りましょう。

カジノ デッキ6前方

 **全部入った写真セットがお買い得!**

お客様の今クルーズ全ての写真とデジタルデータが入った写真セットがお値打ち価格\$249です!

フォトギャラリー デッキ7後方

PRINCESS CRUISES  
PRESENTS

**プリンセス・ワールド・オーケストラ**

オーケストラが一斉に楽器を奏でる瞬間をお見逃しなく!

あなたを素敵な音楽の旅へお連れします!

9:30pm

エクスプローラーズ・ラウンジ デッキ7中央





## アートギャラリー - デッキ5 前方

8pm-10pm  
 キャプテンズサークルメンバーシップデスク - アトリウム デッキ5 中央  
 10am-12pm & 4pm-6pm  
 寄港地講師 - アトリウム デッキ5 中央

9am-10am  
 フューチャークルーズデスク - アトリウム デッキ5 中央  
 8am-12pm & 2pm-4pm  
 カジノ - デッキ6 前方

8:30am-10:30am  
 営業時間は現地規則により変更になる場合があります。

インターネットセンター - アトリウム デッキ5 中央  
 24時間ご利用可能  
 マネジャー受付時間: 8am-11am, 12pm-2pm & 8pm-9pm

## ダイニングガイド

場所	時間
サボイ・ダイニングルーム	オープンシーティング 5:30pm-8:30pm
ヴィバルディ・ダイニングルーム	オープンシーティング 5:30pm-8:30pm
サンタフェ / ハシフィクムーン	オープンシーティング 5:30pm-9pm
サンタフェ(クラブ・クラス)	7am-9am (朝食) 12pm-1:30pm (昼食) 5:30pm-9pm (この間何時でもご利用可能)
インターナショナル ダイニングルーム	デッキ6 後方 (後方の階段とエレベーターからのみお入り頂けます) 7am-9am(朝食) 12pm-1:30pm (昼食) 3pm-4pm (アフタヌーンティー) オープンシーティング 5:30pm-9pm
サバティニ*	デッキ7 中央 5:30pm-9:30pm
海寿司*	デッキ7 中央 11:30am-1:30pm & 5:30pm-9:30pm
トライデントグリル	デッキ14 前方 11am-10pm
ピッツェリア	デッキ14 前方 11am-10pm
スワールズアイスクリーム・バー	デッキ14 中央 11am-10pm
スターリング・ステーキハウス*	デッキ14 後方 閉店
ホライゾンコート	デッキ14 後方 5am-6am (簡単な朝食) 6am-11:30am (朝食) 11:30am-3:30pm (昼食) 3:30pm-5:30pm (軽食/アフタヌーンティー) 5:30pm-11pm (夕食ビュッフェ)

\*追加料金になります。詳細&ご予約は、午前8時~午後5時の間に3463へお電話ください。

## バー、クラブ&ラウンジ

本日のカクテル: チェリー・ブロッサム

場所	位置	時間
ロビー	デッキ5 中央	5:30am から深夜0時
チャーチルズバー (ウイスキーバー)	デッキ6 前方	11am から遅くまで
カジノバー	デッキ6 前方	カジノ営業時間に準じる
ホイールハウスバー	デッキ7 前方	4pm から遅くまで
クルナーズラウンジ	デッキ7 中央	10:30amから遅くまで
エクスプローラーズラウンジ	デッキ7 中央	エンターテインメントの予定に準じる
クラブフェュージョン	デッキ7 後方	エンターテインメントの予定に準じる
カリブソバー	デッキ14 中央	5amから11:30pm
マーメイドテール・バー	デッキ14 中央	10am から 10pm
アウトリガーズマルガリータ・バー	デッキ14 後方	10am から 10:30pm (天候により変更あり)
トレードウインズ・バー	デッキ15 前方	9am から 9pm (天候により変更あり)
スカイウォーカーズ・ナイトクラブ	デッキ18 後方	10pm から遅くまで

20歳未満のお客様へのアルコール飲料の販売は行っておりません。場合により写真付き身分証明書の提示が求められます。

## ショアエクスカーション 釜山をお楽しみください!

ツアーデスク時間: 9am-11am デッキ5 中央

ショアエクスカーション(寄港地観光)の集合に関するご案内: ツアーチケットに記載された集合時間と集合場所に必ずお越しください。

釜山下船に関するご案内: ダイヤモンド・プリンセスは釜山国際ターミナル2に着岸いたします。港からホテルフォーレ(国際市場近く)まで往復運行のシャトルバスサービスがございます。片道約20分かかります(交通状況により前後します)。第一便は午後2時を予定しており、ホテルフォーレから埠頭までの最終バスは午後8時30分です。当日にチケットをご購入されるお客様は、船外でシャトルバス係員よりお求めいただけます。またその際は、クルーズカードのご提示が必要となります。

1枚につき\$15となります。

## 泉の湯 - デッキ15 後方 (内線 15700)

9am-正午 (午前の最終予約時間 10:30am)  
 1pm-10pm (午後の最終予約時間 8:30pm)  
 泉の湯見学時間 12:15pm-12:50pm

## 図書室 - アトリウム デッキ5 中央

24時間 - この図書室では、ご自由に本をお借り頂けます。他のお客様の為に本をご返却くださいますようお願いいたします。

## ロータススパ - デッキ15 前方

フィットネスセンター: 7am-10pm・スパ&サロンの: 8am-10pm

## 医務室 - デッキ4 中央

8am-10am & 4:30pm-6:30pm 緊急時のご連絡は内線 911

## フォトギャラリー - デッキ7 後方

9am-到着 & 8pm-11pm

## プリンセスのショップ - デッキ6 & 7 中央

9am-到着

### 現地通貨に関するご案内

韓国の通貨は韓国ウォンです。主要なクレジットカードは多くの場所でもご利用可能です。現地通貨は、街にある両替所と銀行の外貨両替ブースにて両替いただけます。また、ターミナルの外側でも午後2時より両替サービスをご利用いただけます。ダイヤモンド・プリンセスでは韓国ウォンのお取り扱いがございません。ご不便をお掛けし大変申し訳ございませんが、ご理解の程お願い申し上げます。

### 船の安全に関するご案内

認可のない人物の乗船を避けるため、寄港地下船の際はクルーズ・カードを携帯してください。乗下船口ではお出かけの際、またお戻りの際にクルーズ・カードの提示が求められます。知らない人からの荷物を預ったり、またはそれを船に運び入れたりしないでください。検査場では皆様の手荷物検査を行います。お客様のお荷物やバックを開けていただく場合がございますので、ご協力をお願い致します。

### トイレのシステムに関して

本船のような最新の豪華客船には真空ポンプ原理を使用したEVACトイレシステムが装備されています。このシステムは大変確実性に優れたものですが通常使用されているパイプより細く、異物や大量のトイレトーパーペーに対し敏感に反応します。詰まりやそれに伴う不具合を避ける為、異物はゴミ箱とご用意している紙袋に入れてください。